客戶資料更改表格(個人客戶)

Change of Customer's Personal Data Instruction Form (for individual)



致: 星展銀行(香港)有限公司(「銀行」,包括其繼承人及受讓人)

To: DBS Bank (Hong Kong) Limited ("the Bank", which includes its successors and assigns)

CIF No.

注意 1. 請以**英文正楷**填寫此表格,在適當方格內加上「√|號及刪除不適用者,並刪去未被應用的空位。

Note: Please complete in **BLOCK LETTERS**, tick (√) the applicable box and delete as appropriate and cross out any of the unused spaces.

2. 此表格不適用於

This form is **not applicable** to:

- i) **保險計劃持有人** (按揭物業火險除外)。如需更改保險計劃的個人資料,請直接與保險公司聯絡。

 <u>Holders of insurance plans</u> (other than Mortgage Fire Insurance). Please contact the insurance company directly for change of personal data for insurance plans.
- ii)未持有任何個人銀行產品的<mark>私人銀行客戶</mark>。請聯絡您的客戶經理以安排更改個人資料。
 Private Bank customers who do not maintain any retail banking product. Please contact your Relationship Manager for the personal data change.
- 3. 除「更改個人資料」外,您可將填妥表格(a)寄往郵政信箱 400 號或(b)投入銀行任何一分行內的投遞箱。 **EXCEPT "Change of Personal Data"**, you may return the completed form (a) by mail to GPO Box 400, or (b) by putting in the Drop Box at any branch of the Bank. (https://www.dbs.com.hk/index/locator.page).
- 4. 資料更改一般會於收到填妥的表格後 5 個工作天內處理。
 - The change will normally be processed within 5 business days from receipt of a duly completed Form.
- 5. 請確認您已經閱讀及理解本行的資料政策,才向本行提供您的個人資料。如您在此表格提供個人資料,即表示您接納本行的資料政策 及同意資料政策中所載的個人資料用途。
 - Before you provide the Bank with your personal details, please ensure that you have read and understood the Bank's Data Policy. By providing personal details to the Bank under this form, you shall be deemed to have accepted the Bank's Data Policy and agreed to the use of your personal details as stated therein.
- 6. 如客戶把其任何地址/電話號碼更改為美國或經濟合作與發展組織自動交換資料的稅務國家(國家/區域)/管轄區的地址/電話號碼,或將 國籍(國家/區域)更改為美國,則亦要填寫美國國稅局的適用表格或個人稅務居民身份自我證明表格。
 - If any address/telephone number is changed to an address/a telephone number in the USA or a country (country/region) or jurisdiction of tax residency defined in OECD's automatic exchange of information, or the nationality (country/region) is changed to USA, an Internal Revenue Service form or an Individual Tax Residency Self Certification Form should also be completed.
- 7. 基於美國就證券交易的管制,如客戶把其任何地址更改為美國地址,銀行將不能繼續向該客戶提供投資服務,而所有證券戶口及基金 投資戶口將被取消。
 - In compliance with the securities trading restrictions in the United States of America (USA), if a customer changes any address to an address in the USA, the Bank will no longer be able to offer any investment services to the customer and all securities accounts and investment fund accounts will have to be closed.
- 8. 如果任何住宅地址更改為歐洲經濟區⁽¹⁾的地址,您將被視為歐洲經濟區的零售投資者。因此,您的證券戶口及/或基金投資戶口(如有)將無法買入所有相關投資產品。我們將於未來數星期作出安排以限制您的投資戶口進行相關投資。詳情請參閱「注意事項」欄的事項 VII。

If any residential address is changed to an address in the European Economic Area ("EEA") [1], you will be classified by us as a retail investor in the EEA. As such, your securities account and/or investment fund account, if any, will have to be blocked from performing all purchase transactions. For details, please refer to point VII under "Points to Note" section below.

[1] 奥地利、比利時、保加利亞、克羅地亞、賽普勒斯共和國、捷克共和國、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、直布羅陀、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、列支敦斯登、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克、斯洛文尼亞、西班牙、瑞典及英國。

European Economic Area includes Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Republic of Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Gibraltar, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal Romania, Slovakia, Slov

| Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spai | in, Sweden and the United | d Kingdom. | |
|--|--|---|---|
| 客戶資料 Customer Information | | | (必須填寫 Must be Completed) |
| 姓名 Name _(英文 English) 身份證明文件號碼 | 生效日期 | (中文 Chinese) 即時生效 | 由生效 |
| ID Document No. | Effective Date: | Immediate | From Year 年 Month 月 Day 日 Effective |
| Applicable to customers with only a | | □ Guarantor 擔保人 | Mortgage Loan Account No. 樓宇按揭戶口號碼: |
| 更改地址 Change of Address (', '', ''') | | | |
| and personal loan accounts. 2. 「轉交」郵件的代收地址不可作為住宅地址及 "In-care-of" is not accepted as the residential 3. <u>新通訊地址</u> 適用於您在銀行開立的所有單名戶 | ial address; plus, not as 通訊地址。 address and correspond 口、21 歲以下受益人的 | dence address. 信託戶口及聯名戶口 count(s), trust accou Resid 辦事 | dress for credit card accounts, revolving loan accounts l. unt(s) for beneficiary(ies) below 21 years old and joint |
| Flat / Room Floor Block Building (中文, 非必要但所提供的中文詳細地址須與英文地址相/ | Street / | Road | District / Area Postal Code / Country (Country/Region) |
| 國家(國家/區域) 區 街道 | 大廈 | | 座 樓 室 郵區編碼 |

| 更改 | 更改地址 Change of Address (I, II, III) | | | | | | |
|---|--|--|---|---|--------------------------|--|--|
| Λ | 如有個別戶口 無須 更改通訊 | , | : | | | | |
| | | ar account(s) to be excluded from th 丛人貸款戶口 - 更改地址為香港以外的. | | | | | |
| | | an and personal loan accounts - Re | | utside Hong Kong | | | |
| 如持有 | | e below if you have joint name acco | ount(s) with the Bank: | | | | |
| | 聯名「單簽」 Joint name "Either-to-si | gn" (戶名 Account Name | #. | |) | | |
| | 聯名「聯簽」 | - (与久 A | #- | |) | | |
| | Joint name "Joint-to-sig # 只限於其他聯名戶口持有 | in" ii人在銀行沒有單名戶口/任何其他聯名 | | <u> </u> | | | |
| | Only if the other joint nam | ne account holders DO NOT have sole-r | name account / any other joint name | account with the Bank. | | | |
| | | #名戶口其他持有人的通訊地址也更改 ge the other account holder(s)' corres | | me account to the new ac | ddress as well. | | |
| 更改 | 聯絡資料 Change of Co | <u> </u> | , | | | | |
| | 聯絡電話號碼 | [如屬海外電話號碼,請於號碼前加入 | 入國家(國家/區域)編碼及地區編碼 | [(如有)。] | | | |
| _ (| Contact Phone Numbers | [For overseas phone number, please 刪除銀行現有紀錄的電話號碼 | e add country (country/region) cod | le and area code (if any) ii | n front of the number.] | | |
| | | Delete existing phone no. in the | 更改為 Amend To | 新增 Add | | | |
| | 住宅電話 Home Tel. | Bank's record | () | () | | | |
| | 流動電話 | | () | () | | | |
| | Mobile Phone** | () | () | □ 接收 Receive | OTP** | | |
| | 辦事處電話 Office Tel. | () | () | () | | | |
| | 傳真號碼 Fax No. | () | () | () | | | |
| - | 新電郵地址 | | | | | | |
| | New Email Address** | | | | | | |
| | | 動電話號碼或電郵地址接收短訊/提売 | | ————— Banking 網上理財及信用 | 卡交易的「一次專用密 | | |
| | 碼」、證券買賣自動覆盤提 | 示、電子結單及電子通知。 | | - | | | |
| | | lusive mobile number or email addres credit card transactions, Securities Ore | | | the One Time Password | | |
| | 所提供的流動電話號碼或電 | 郎地址將取代之前登記於銀行用作收取 | /短訊/提示訊息通知的流動電話號 码 | 馬或電郵地址。 | | | |
| | The provided mobile number SMS / notifications. | er or email address will supersede any | / mobile number or email address | previously registered with | n the Bank for receiving | | |
| 3. | 如您現有的流動電話號碼或 | 電郵地址已登記作 轉數快賬戶綁定服 務 | 务 之用,請在更新之前通過轉賬>至 | E易轉設 終止綁定 星展銀行 | ·賬戶。當新流動電話號 | | |
| | 碼或電郵地址生效後,您可lf your existing mobile number | 更用它們重新登記。 per or email address are registered fo | or FPS Addressing Service , plea | ase unregister via Transf | ers > Transfer Settings | | |
| | | u can register with the new mobile nu | | | oro > Transfer Comingo | | |
| 更改 | 職業資料 Change of En | nployment Details | | | | | |
| | I僱 Self-employed □ 全国 | 職受僱 Permanent Employed–Full T | ime 🔲 兼職受僱 Permanent | Employed-Part Time | Bank Use Only (codes) | | |
| | | 職合約僱員 Contract-Full Time | □ 兼職合約僱員 Contra | ct-Part Time | | | |
| | 在職 Not Currently Employ | <u> </u> | | | | | |
| 職業 Occupation: □ 家庭主婦 Housewife □ 學生 Student □ 其他 Others □ | | | | | | | |
| 僱主名稱 Name of Employer [@] : | | | | | | | |
| 業務性質 Nature of Business: | | | | | | | |
| 職位 Position: | | | | | | | |
| 知必行行は回及員厂口/別留官理厂口/生成壹益和入厂口间僱土定《超分及刑員除例》介定的行格法園以註冊機構、則需要僱主的會面问息才可繼續予用 投資服務。 | | | | | | | |
| If you maintain any Investment Account / WMA / TPC and your employer is a licensed corporation or registered institution as defined under the Securities and Futures Ordinance, a consent letter from your employer is required before you can continue to enjoy our investment services. | | | | | | | |
| 更改值 | 個人資料 Change of Pe | rsonal Data (Submit in-perso | (連同身份證明) on with the original identification | 文件正本及/或有關法律文 n document and/or relev | | | |
| 1 1 | 更改本人姓名為 Change my name to | | | | | | |
| <u></u> | 更改本人身份證明文件類別 Change my identification do | | | 期日(如適用) piry date (if applicable) | · | | |
| ☐ <u></u> | 更改本人國籍 (國家/區域)等 Change my nationality (cou | · ·為 | | , , , , | | | |
| ī | 更改其他個人資料(請註明) | , | | | | | |
| 1 1 | Change other personal data | a (pls specify): | | | | | |

有關本人/我們的個人資料用於直銷推廣的確認 Acknowledgement of Use of My/Our Personal Data in Direct Marketing

本人/我們明白,銀行擬將本人/我們的個人資料用於直銷推廣,惟必須先獲得本人/我們的同意。本人/我們曾就是否接收直銷推廣聯繫或資訊作出選擇,本人/我們現確認本人/我們的現有選擇將維持不變,而本更改表格內提供的所有資料均可根據該項選擇加以使用。本人/我們明白,如本人/我們欲更改現有的選擇,本人/我們可隨時填妥拒絕直銷推廣表格後交回銀行,且無須就此支付任何費用。

I/We understand that the Bank intends to use my/our personal data in direct marketing and cannot do so without my/our consent. I/We have previously selected whether or not to receive direct marketing contact or information and I/we confirm that there is no change to my/our existing choice and all information provided in this instruction form shall be used in accordance with such choice. I/We understand that if I/we wish to change my/our existing choice, I/we may do so at any time and without charge by completing an opt-out form and returning it to the Bank.

簽署 Signature (IV)

請確認您的指示已清楚、準確及完整地填妥於本表格內,並同意受銀行的適用條款及細則所約束才簽署作實。

Please confirm that your instructions have been clearly, accurately and completely set out in this form before signing it, and complete and agree to be bound by the applicable terms and conditions of the Bank.

適用於更改地址欄選擇聯名「聯簽」的客戶

Applicable to customers selected Joint name "joint-to-sign" in Change of Address

| 簽署人姓名 Name of Signatory: | 聯名簽署人姓名 Name of "Joint-to-sign" Signatory: | |
|--|--|--|
| 日期 Date: | 日期 Date: | |
| ❖ 慧田恕方银行的签署样式 Please use the signature | a as filed with the Rank | |

- ❖ 聯名戶口而須「聯簽 | 者,有關人士均須簽署於同一表格。For joint account(s) requiring joint-to-sign, ALL concerned parties must sign on the same form.
- ❖ 樓宇按揭貸款戶口的聯名借貸人必須全體簽署。For mortgage loan account of co-borrowers, ALL borrowers must sign.

注意事項 Points to Note

一般而言,您名下所有戶口(包括所有其他戶口持有人均登記相同通訊地址的聯名戶口)的綜合月結單將寄往新地址。註明無須更改地址的戶 口則會獲發獨立的月結單。

Generally, you will receive a consolidated statement sent to the new address for ALL of your account(s) (including joint account(s) if all other joint account holder(s) have the same correspondence address). For the particular account(s) excluded from this change, a standalone statement will be issued.

若您是聯名戶口月結單的唯一收取人,您同意在收到月結單後給其他聯名戶口持有人查閱。 (II)

For joint name account, if you are the only recipient of the standalone statement, you agree to share it with other joint account holder(s) upon

僅適用於持有財富管理戶口/星展豐盛私人戶口的客戶: 您的財富管理戶口/星展豐盛私人戶口綜合月結單將寄往新地址,與此等戶口登記同 一戶名的所有其他戶口亦會包括在綜合月結單內。

Only Applicable to customer with Wealth Management Account (WMA) / DBS Treasures Private Client Account (TPC): Your WMA / TPC consolidated statement containing information of your WMA / TPC account and all your other accounts in the same account name as WMA / TPC account will be sent to you at the new address.

(IV) 如屬通訊地址以外的更改,本人/我們明白以上更改適用於本人在銀行開立的**所有**戶口(包括但不限於存款、貸款、投資戶口、信用卡及保管

For changes other than correspondence address, I/ we understand that the above changes apply to ALL my/our accounts maintained with the Bank (including but not limited to deposits, loans, Investment Accounts, credit card and safe deposit box).

當您身處外地或使用外地流動電話服務網絡時,該服務供應商可能未必支援接收國際短訊。同時,您的服務供應商亦可能會收取費用。銀行 不會承擔任何由服務供應商或其他有關機構所收取的費用。

If you are abroad or using an overseas mobile service network, the service provider may not allow you to receive international SMS. In addition, service charges may be levied by your service provider. The Bank will not be liable to any charges requested by the service provider of the mobile number or any other related parties.

「一次專用密碼」的傳送及接收可能會因為上述流動電話號碼的服務供應商或其他有關機構的網絡交通繁忙而有所延誤。銀行對電訊網絡故 障造成服務中斷、延誤或無法提供不承擔任何責任。

Delivery of the SMS-based OTP may be subject to delayed transmission due to network traffic of the service provider of the mobile number specified above or any other related parties. The Bank will not be liable for any interruption, delays or unavailability due to any failure of the telecommunication network.

(VII) 住宅地址更改為歐洲經濟區[1]的地址: 就零售及保險投資產品組合提供重要資訊文件(KIDS)的新規例(歐盟規例第 1286/2014 號,普遍稱 為「PRIIPs 規例」)已於 2018 年 1 月 1 日生效。PRIIPs 規例影響星展銀行能否繼續為居於歐洲經濟區的零售投資者(不論國籍(國家/區 域))提供結構性票據及其他在 PRIIPs 規例管轄範圍內產品。星展銀行將戶口實益擁有人為歐洲經濟區居民的所有客戶視為零售投資者。 (注意:對於信託戶口,星展銀行將本身為歐洲經濟區居民的所有委託人視為零售投資者)。證券戶口及/或基金投資戶口(如有),將無 法買入所有相關投資產品。

For change of residential address to an address in the EEA[1]: New regulation on key information documents (KIDS) for packaged retail and insurance-based investment products (Regulation (EU) No. 1286/2014, commonly referred to as the PRIIPs Regulation) came into effect on 1 January 2018. The PRIIPs Regulation impacts DBS' ability to continue to offer to retail investors, who are residents (regardless of nationality (country/region)) in the EEA, structured notes and other products that fall within the scope of the PRIIPs Regulation. DBS treats all our clients whose beneficial owners are residents in the EEA as retail investors by default. (Note: For trust accounts, DBS treats all EEA resident settlors as retail investors). Securities account and/or investment fund account, if any, will therefore be blocked from performing all purchase transactions.

| FOR BANK USE ONLY | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------------|---|--|----|--------------------------|--|--|
| Attended by | Initial the action(s) taken: | Check if > Any proof document required > Any US/CRS indicia | Call back: ☐ Yes ☐ No Staff name & initial: | MA | Approved by | | |
| l | | IRS form / Self Cert: ☐ Yes ☐ No | (| | | | |
| l | | Proof doc copy: ☐ Yes ☐ No | Ext. no., date & time: | - | | | |
| | | ☐ Joint name applies at the same time: All related CIF No. | | = | | | |
| l | (Name & date if different from | Face-to-face: | 1IP & 2OP □ S / □ F | | | | |
| (Name, Signature & Date) | attending staff.) | IAH Checked ☐ Y / ☐ NA | IAH Checked ☐ Y / ☐ NA | | (Name, Signature & Date) | | |